



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO N.E.—313 (MZ)

Vol. XXXIII Aizawl, Friday, 30. 1. 2004, Magha 10, S.E. 1925, Issue No. 5

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 1908/1/94-F.Est, the 28th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the services of Pu B. Liankaia, Joint Director, Accounts & Treasuries, Mizoram for a period of one month w.e.f. 1.3.2004 to 31.3.2004.

Rochila Saiawi,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

No. A. 22013/1/2003-PAR(GSW), the 27th January, 2004. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu C. Lalhuliana, Superintendent as Private Secretary to Adviser to Chief Minister in his own Grade pay from the date of Joining until further orders.

The terms of posting will be Co-terminus with that of the Office of the Adviser to Chief Minister.

The Officer is posted against the post of Private Secretary to Ministers created vide No. A. 11013/4/87-SAE dt. 25.3.94.

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 29th January, 2004. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu T. Lalramzauva, Inspector of Excise as Private Secretary to the Minister of state, Sports & Youth Services, Labour & Employment Department on deputation in his own grade pay plus deputation allowances as admissible from time to time from the date of joining and until further orders.

The terms of deputation will be co-terminus with the office of the Minister of State.

The Deputation is made against the post of P.S. to Minister created vide No. A. 1103/4/87-SAE date 25.3.1994.

No. A. 41012/12/99-P&AR(GSW), the 27th January, 2004. In partial modification of this Department's Notification of even No. dated 8.1.2004, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalhupzauva, Financial Adviser to Chief Minister will draw his remuneration against the vacant post of Finance & Accounts officer under MPSC created vide No.A. 11013/5/87-P&AR(GSW) dated 10.11.1987.

R.Sangliankhuma,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,
Deptt. of Personnel & Adve. Reforms.

No.A.32013/2/2001-PW, the 29th January, 2004. On the recommendation of the MPSC the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu F. Lalhmingthanga, Engineering Grade IV (Civil) of PW Cadre to Engineering Grade-III (Civil) of PWD Cadre in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/- p.m. (Pre-revised) plus all other allowances as admissible under rules from time to time and post him as Superintending Engineer, P.W.D., Building Circle with effect from the date of taking over charge.

Ramhluna Khiangte,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.12025/1/03-EAC, the 28th January, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R. Hmingthanzuala, Archivist, Mizoram State Archives, Art & Culture Department to the post of Deputy Director of Art & Culture Department in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of his joining the post.

The above promotion is made against the existing vacant post created vide No.A.11013/21/87-EDN Dt. 3.5.1988.

B. Sairengpuui,
Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Art & Culture Department.

No. A. 35011/7/2002-HFW, the 29th January 2004. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to depute Dr. Ropari, Dy. Director (Blood Safety) to the post of Project Director, Mizoram State Aids Control Society with retrospective effect from 9th Sept,2003 in the scale of pay of Rs. 12,000-16,5000/- p.m.

The deputation is made against the vacant post of Project Director, Mizoram State Aids Control Society created under National Aids Control Organisation (NACO), Phase-II vide No. T. 11012/5/99-NACO dt. 1.11.99;

Jt. Secy. to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Deptt.

No. A. 22015/1/87-PAR(R), the 29th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents in the Department as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & Place of posting	Posted to	Remarks
1.	Pu K. Lalrozama P.S. to Minister.	Finance (Economic Affairs)	vice H.L. Dingliana transferred.
2.	K.K. Sinha DIC, Lunglei.	S.C.E.R.T., Aizawl.	vice Darbuangi retired.
3.	E. Rindingliani Dte of Art & Culture.	Soil & Water Conservation (Sectt).	vice Thangzuali transferred.
4.	H.L. Dingliana Finance (Economic Affairs).	Dte. of Art & Culture.	vice E. Rindingliani transferred

5. Zaihmingshang
A.T.I., Aizawl.

Dte. of Trade &
Commerce.

vice Lalbuatsaiha
promoted.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19011/149/96-P&AR(CSW), the 29th January, 2004. In pursuance of Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue, New Delhi's letter No. F. No. A. 35012/46.95-Ad. VI dt. 8th August, 2003 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu C. Rokhama, IRS (72) to the Government of Mizoram for a further period of 1(one) year from 18.7.2003 to 17.7.2004 under the same terms and conditions.

No. A. 19012/89/2002-P&AR(CSW), the 29th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of Dr. Lalsangluaia Sailo, Director, Hospital and Medical Education for a period of one month beyond the date of superannuation pension with effect from 10.3.2004 to 31.3.2004.

No. A. 19012/94/2003-P&AR(CSW), the 29th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of Dr. Vanlalsiama, Director of Health Services for a period of one month beyond the date of superannuation pension with effect from 1.3.2004 to 31.3.2004 (A.N.)

No. A. 32019/1/95-P&AR(CSW) (L), the 29th January 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of Pu T. Saikunga, M.J.S. to Grade-1 (Junior) of MJS in the scale of pay of Rs. 14300-400-18300/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time w.e.f 12.12.'97.

No.A.19012/33/89-P&AR(CSW), the 29th January, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of Pu J. C. Japanruna, Director, Economics & Statistics for a period of one month beyond the date of Superannuation pension with effect from 1.3.2004 to 31.3.2004.

B.Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No.A.11013/498-SWD, the 28th January, 2004. Reference is invited to this Deptt's Notification of even No. dt.30th Dec/2003 regarding promotion of Dr. Lalnunthara, CEO, Mizoram Social Defence and Rehabilitation Board to the post of Centre Director, DRC Sethawn. Last line of para 1 of the Notification may be treated as deleted and substituted by the words "from the date of taking over charge of the post".

Lalramthanga Toehhawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

Government of Mizoram**PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No.G.12017/2/87.SWD, the 28th January, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to order upgradation of the scale of pay of programme Officer ICDS under Social Welfare Department from Rs. 8000-275-13,500/-to Rs.10,000-325-15,-200/-p.m. with effect from 2nd Jan/2004.

Further, Consequent upon the upgradation of the pay scale of programme Officer, the post of Programme Officer will cease to be the feeder post of Deputy Director/Centre Director of Social Welfare Department with immediate effect.

This issues with the concurrence of Finance Deptt. vide their I.D.No.FIN (PRU)/58/2003 dt.16.1.2004.

Lalramthanga Toehhawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.B.14021/59/02-LAD/VC, the 28th January, 2004. Buknuam Village Council member 3 (pathum) ah pakhat a pema, pakhat Pu Rammawian banna a theh-lut bawk a: Village Council member pakhat chauh awm hi a remchang tawh lo a ni.

Chauvingin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25 (1) na hmangin Buknuam Village Council chu he hriattir-na chhuah ni atang hian a thiat (dissolved) ta a ni.

Buknuam Village Council thiah tak charge la tur Circle Assistant rintlak, Dist. Local Admn. Officer, Lunglei hian a rang thei ang berin a ruat tur a ni.

No.B.14018/60/02-LAD/VC, the 27th January, 2004. Marpara North Village Council te chuan an khawtlang develop na tur pawisa/sum tamtak Sorkar atanga an dawnte an tihchingpen nasat avangte, Account an vawn thatloh avangte leh vawithum ngawt Show Cause Notice pek pawha thiamthu sawi tur an neih miah loh avangtein Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25 (1) na hmangin he Hriattirna chhuah ni atang hian Marpara North Village Council chu a thiat (dissolved) ta a ni.

Lalthuamlhana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.